

Certificado de Calibración Calibration certificate

22829

Instrumento Object	Sonda de presión	---
Fabricante Manufacturer	---	---
Modelo Type description	0000	---
Nº de serie Serial no.	0000	---
Nº equipo cliente Test equipment no.	0000	---
Nº equipo Equipment no.	10964403	---
Emplazamiento Location	---	---
Cliente Customer	TEST, S.L. C/ SAN RAMON ES-08340 VILASSAR DE MAR	
Nº de cliente Customer ID no.	1420606	
Nº de pedido Order no.	5261275 / 0520 0005	

Los equipos de medición usados para la calibración son calibrados regularmente y son trazables a los patrones del German Federal Physical and Technical Institute (PTB) u otros patrones nacionales. En caso de no existir patrones nacionales, el proceso de medición se basa en las regulaciones técnicas y guías válidas en el momento de la medición. Los documentos establecidos para este procedimiento están disponibles para su consulta. En la(s) siguiente(s) página(s) de este certificado de calibración puede encontrar todos los datos de medición necesarios.

The measuring installations used for calibration are regularly calibrated and traceable to the national standards of the German Federal Physical Technical Institute (PTB) or other national standards. Should no national standards exist, the measuring procedure corresponds with the technical regulations and norms valid at the time of the measurement. The documents established for this procedure are available for viewing. All the necessary measured data can be found on the following page(s) of this calibration certificate.

Fecha de calibración
Date of calibration 10/01/2012

Fecha de recalibración recomendada
Date of the recommended re-calibration 10/01/2013

Conformidad conformity

Valores medidos dentro de tolerancia¹. Measured values within the allowable deviation¹.

Valores medidos fuera de tolerancia¹. Measured values outside of the allowable deviation¹.

¹) La declaración de conformidad se ha realizado de acuerdo a la UNE EN ISO 14253-1.

¹) The statement of conformity was made in the style of UNE EN ISO 14253-1.

La incertidumbre expandida de calibración, indicada en el apartado de resultados, se ha obtenido multiplicando la incertidumbre típica de calibración por el factor de cobertura $k=2$ que, para una distribución normal, corresponde a una probabilidad de cobertura de aproximadamente el 95%. La incertidumbre se ha determinado conforme el documento EA-4/02.

The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor $k = 2$, which for a normal distribution corresponds to a coverage probability of approximately 95%. The standard uncertainty of measurement has been determined in accordance with EA-4/02.

Este certificado de calibración no puede ser reproducido parcialmente excepto con el permiso de laboratorio emisor.

No son válidos certificados de calibración sin firma y sello.

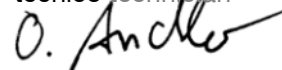
This calibration certificate may not be reproduced other than in full except with the permission of the issuing laboratory.

Calibration certificates without signature and seal are not valid.

Sello seal



técnico technician



Olaf Andler

Certificado de Calibración Calibration certificate

22829

Trazabilidad / Patrones utilizados traceability / references used

Referencia reference	Trazabilidad traceability	Próx. cal. next cal.	Certificado n°. certificate-no	N° eq. eq. no.
Multímetro Agilent 34401 A Multimeter Agilent 34401 A	DKD-K-05352 2012-02	2013-02	E11489	10112136
Pesas muertas Tester A6100 Deadweight Tester A6100	DKD-K-05352 2012-02	2013-02	D11444	10112145

*Certificados de patrones están disponibles en www.primasonline.com Reference certificates are available at www.primasonline.com

Condiciones ambientales ambient conditions

Temperatura temperature 20°C ± 3 °C
 Humedad humidity <70 % HR % RH

Procedimiento de calibración measuring procedure

La medición por comparación con un instrumento de presión de referencia.
 The measurement compare by pressure reference instrument.

Resultados de calibración calibration results

Indicación patrón measured value reference	Indicación instrumento a calibrar measured value probe (▲)	Indicación instrumento a calibrar measured value probe (▼)	Indicación promedio average value probe	N° patrón measuring EQ-no.
mbar	V	V	V	
1,004	1,015	0,945	0,980	10112136
2,025	2,013	1,985	1,999	10112136
3,002	3,015	2,975	2,995	10112136
4,008	4,019	3,988	4,004	10112136

Evaluación evaluation

Indicación patrón measured value reference	Conversion indicación IAC calculated value value probe (▲)	Conversion indicación IAC calculated value value probe (▼)	Promedio IAC average calculated value probe	Desviación promedio average deviation	Desviación máxima permitida ²⁾ Maximum allowed deviation ²⁾	incertidumbre expandida (k=2) measuring uncertainty (k=2)	confirmación confirmation	Histeresis Hysteresis
mbar	mbar	mbar	mbar	mbar	mbar	mbar		mbar
1,004	1,015	0,945	0,980	-0,024	± 0,10	0,016	o.k.	0,070
2,025	2,013	1,985	1,999	-0,026	± 0,10	0,016	o.k.	0,028
3,002	3,015	2,975	2,995	-0,007	± 0,10	0,016	o.k.	0,040
4,008	4,019	3,988	4,004	-0,004	± 0,10	0,016	o.k.	0,031

²⁾ de acuerdo con el fabricante in accordance with the manufacturer

Observaciones remarks

